

2022년 1월 28일

안녕하십니까,

## 2021년 칼링포드 및 에핑 지역 이동수단 설문조사

세 번째 연례 칼링포드 및 에핑 지역 이동수단 설문조사(Carlingford and Epping Neighbourhood Travel Survey)에 참여해 주신 모든 분들께 감사드립니다.

올해에는 351명의 유효한 의견이 제출되어 2020년의 347명보다 약간 더 늘어났습니다. 대부분의 연령대에서 의견이 제출되었으며, 중국어(38명)와 한국어(12명) 응답자도 있었습니다.

### 무엇을 알게 되었나요?

예상했던 바대로, 2021년 6월 Covid-19의 재유행으로 인해 많은 주민들이 집에서 일하거나 공부하게 되었습니다.

- 그럼에도 계속 통근/이동하는 분들 중에서, 혼자 직접 운전하는 비율(42%)이 가장 많았으며, 그 다음은 대중교통으로 기차(21%)와 버스(19%) 및/또는 도보(14%)를 이용하는 것으로 나타났습니다.
- 전반적으로 기차와 버스 이용이 급격히 줄었습니다. 기차 이용은 49%에서 10%로 줄고, 버스는 39%에서 불과 4%로 떨어졌습니다.

### 도보 이동이 증가했고 걷기가 더 수월해졌습니다

많은 분들께는 언덕 같은 지형이 여전히 걷기가 힘들겠지만, 지난 한 해 동안 운동을 위해 걷는 분들이 많아졌고 걷는 빈도와 거리도 늘어났습니다.

- 2021년 조사 참가자들은 일주일에 30분 미만으로 다섯(5) 번 걷는다고 응답했습니다. 칼링포드와 에핑의 주민 여러분 수고하셨습니다!

### 자전거 타기를 시도하신 분들도 있습니다

자전거를 한 번도 타보지 않은 분과 자전거 타기가 어렵다고 느끼는 분들의 수가 줄었습니다.

- 자전거 타기가 '전혀 쉽지 않다'고 응답하신 분들의 수가 2019년 과반수 미만(46%)에서 2020년에는 41%로 줄고 2021년에는 거의 삼분의 일(35%)까지 감소했습니다.

#### Contact us:

council@cityofparramatta.nsw.gov.au | 02 9806 5050  
@cityofparramatta | PO Box 32, Parramatta, NSW 2124  
ABN 49 907 174 773 | [cityofparramatta.nsw.gov.au](http://cityofparramatta.nsw.gov.au)

## 사회적 결과

- 낮 시간에 다양한 활동을 할 때 안전하다고 느끼는 정도가 향상되었습니다. 밤 시간에는 안전감이 떨어지거나 큰 변화는 없는 것으로 나타났습니다.
- 사회적 유대라는 측면에서, 여러분은 동네에서 다양성이 더 커지고 길거리에서 더 많은 아이들이 노는 것을 볼 수 있다고 말씀하셨습니다.

## 더욱 개선된 거리

많은 분들이(46%) 최근에 사회기반시설이 개선된 사실을 모르고 계셨습니다. 2020년 설문조사 이후, 100그루 이상의 나무를 심고, 새로운 보도를 설치하고, 보행자 안전을 위해 교차로를 개선했으며, 일부 자전거 도로와 공용 통행로를 신설했습니다.

저희가 해온 사업에 대해 더 많이 알려드리고 여러분의 주변을 잘 살펴보시도록 말씀드려야 할 것 같습니다!

## 집중적인 노력이 필요한 부분과 다음 계획은?

동네에서 걸거나 자전거 타기가 어렵다는 점과 효과를 나타내는 개선 사항들이 어떤 것인지에 대해 분명하게 알려주셨습니다. 제출된 의견들을 모두 검토한 뒤 다음 개선 사업과 최종 조사를 계획할 것입니다.

2021년도 조사 결과에 관한 자세한 정보나 올해 프로젝트의 최신 소식 또는 **2022년 칼링포드 및 에핑 설문조사**에 대해서는 주민 참여 포털 [www.participate.cityofparramatta.nsw.gov.au](http://www.participate.cityofparramatta.nsw.gov.au)를 참조하시거나 여기 [cityofparramatta.co/epping-carlingford](http://cityofparramatta.co/epping-carlingford)에서 해당 페이지를 바로 확인하십시오.

## 질문이 있습니다

2021년 설문조사에 관한 자세한 정보나 프로젝트 관련 문의 사항은 [cityofparramatta.co/epping-carlingford](http://cityofparramatta.co/epping-carlingford)를 참조하시거나 저에게 직접 연락하시기 바랍니다.

감사합니다.

**마크 크리스핀(Mark Crispin), 교통계획과(Transport Planning)**

[transportplanning@cityofparramatta.nsw.gov.au](mailto:transportplanning@cityofparramatta.nsw.gov.au) 또는 파라마타시 카운슬 전화 1300 617 058 번

협력 기관



For non-English speakers, phone interpretation services are available via TIS National on 131 450.

### KOREAN

본 소식지와 관련해 통역 지원이 필요하신 경우, TIS (131 450)에 전화하여 Parramatta Customer Service (9806 5050)를 연결해 달라고 요청하시면 됩니다. 업무시간은 월요일에서 금요일, 오전 8시 30분부터 오후 5시까지입니다.

### ARABIC

إذا كنت بحاجة للمساعدة في ترجمة هذه النشرة، اتصل بـ TIS على الرقم 131 450 واطلب منهم الاتصال نيابة عنك بخدمة زبائن باراماتا على الرقم 9806 5050 من الإثنين إلى الجمعة بين الساعة 8:30 صباحاً و 5:00 مساءً.

### CHINESE

如果你需要翻译协助阅读这份新闻简报，请联系 TIS，电话 131 450，要求他们代表你接通巴拉马打市议会顾客服务处，电话 9806 5050。顾客服务处的工作时间是每星期一至星期五，上午8:30至下午5:00。

### HINDI

यदि आपको यह सूचना-पत्र समझने में सहायता चाहिए तो कृपया TIS को 131 450 पर फ़ोन करें और उनसे कहें कि आपकी तरफ से पैरामाटा कस्टमर सर्विस को 9806 5050 पर फ़ोन करें। यह सेवा सोमवार से शुक़वार, सुबह 8.30 बजे से शाम 5.00 तक उपलब्ध है।